

Orice informație, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietățile Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (denumite în continuare „EZVIZ”). Acest manual de utilizare (denumit în continuare „Manualul”) nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parțial sau în întregime, prin niciun fel de mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă a EZVIZ. Cu excepția cazului în care se stipulează altfel, EZVIZ nu face nicio garanție sau reprezentare, expresă sau implicită, cu privire la Manual.

Despre acest Manual

Manualul include instrucțiuni pentru utilizarea și gestionarea produsului. Fotografii, diagramele, imaginile și toate celelalte informații de mai jos sunt doar pentru descriere și explicații. Informațiile conținute în Manualul pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor firmware-ului sau din alte motive. Vă rugăm să găsiți cea mai recentă versiune în EZVIZ™ pe site-ul web (<http://www.ezviz.com>).

Înregistrare revizuire

Versiune nouă — ianuarie 2025

Recunoașterea mărcilor

EZVIZ™, ™, și alte mărci comerciale și sigle ale EZVIZ reprezintă proprietatea EZVIZ în diferite jurisdicții. Alte mărci comerciale și sigle menționate mai jos reprezintă proprietatea respectivilor deținători.

Declinarea răspunderii legale

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU COMPONENTELE HARDWARE, SOFTWARE ȘI FIRMWARE ALE ACESTUIA, ESTE FURNIZAT „AȘA CUM ESTE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI ERORILE, IAR EZVIZ NU GARANTEAZĂ NICI ÎN MOD EXPRES, NICI SUBÎNȚELES, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCAREA OBLIGAȚIILOR TERȚILOR. ÎN NICIO SITUAȚIE EZVIZ, DIRECTORII, FUNCȚIONARI, ANGAJAȚII SAU AGENȚII SĂI NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE CONSECUTIVE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITULUI ACTIVITĂȚII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII, SAU PIERDEREA DE DATE SAU DOCUMENTE ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ A FOST AVERTIZAT DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂȘI ÎN NICIUN CAZ PREȚUL ÎNȚĂLĂ DE ACHIZIȚIE AL PRODUSULUI.

EZVIZ NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A ÎNCETĂRII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTECȚIA INTERESELOR NAȚIONALE SAU PUBLICE; C) FORȚA MAJORĂ; D) UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU TERȚI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR TERȚILOR ȘI ALTELE.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE VA FACE ÎN ÎNTREGIME DOAR PE RISC PROPRIU. EZVIZ NU ÎȘI ASUMĂ RESPONSABILITATEA PENTRU FUNCȚIONAREA ANORMALĂ, SCURGEREA DE INFORMAȚII CONFIDENȚIALE SAU ALTE DAUNE REZULTATE ÎN URMA UNOR ATACURI CIBERNETICE, ATACURI ORGANIZATE DE HACKERI, INFECTĂRI CU VIRUȘI SAU ALTE RISCURI PENTRU SECURITATEA INTERNET; TOTUȘI, EZVIZ VA FURNIZA ASISTENȚĂ TEHNICĂ ÎN TIMP UTIL DACĂ VA FI NECESAR. LEGISLAȚIA PRIVIND SUPRAVEGHEREA ȘI LEGISLAȚIA PRIVIND PROTECȚIA DATELOR VARIAZĂ DE LA O JURISDICȚIE LA ALTA. VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAȚI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICȚIA DVS. ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A ASIGURA CĂ UTILIZAREA RESPECTĂ LEGEA APLICABILĂ. EZVIZ VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN EVENTUALITATEA ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE CELE DE MAI SUS ȘI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Instrucțiuni.....	1
Lista de ambalare	2
Prezentare generală	4
1. Panou frontal	4
2. Panou spate.....	5
Instalare	6
1. Diagramă de instalare.....	6
2. Cum să selectați lungimea barei pătrate	6
3. Cum să selectați lungimea solenoidelor și a șuruburilor	7
4. Vizionați videoclipul de instalare	7
Instalați bateria	8
Obțineți aplicația EZVIZ	9
Adăugarea încuietorii la EZVIZ	9
Setări lacăt	10
1. Tastatură	10
2. Accesare meniu	10
3. Index de meniu	11
4. Adăugare administrator/utilizatori	12
5. Adăugare amprentă.....	12
6. Adăugare cod de acces.....	13
7. Adăugați o cartelă de proximitate.....	13
8. Ștergere administratori/utilizatori	14
9. Informații despre sistem	15
10. Ștergerea informațiilor de rețea	15
11. Intrați în modul de potrivire.....	15
Utilizare lacăt	16
1. Deblocare cu amprentă.....	16
2. Deblocare cu cod de acces	17
3. Deblocare cu card	17
4. Deblocare cu cheie mecanică	18
5. Deblocare sincronizată.....	18
6. Blocare de siguranță pentru copii	18

Funcționare și gestionare 19

1. Deblocare de urgență	19
2. Alarme.....	19
3. Restabiliți la setările din fabrică	19
4. Funcția de surzenie unică.....	19

Operațiuni în aplicația EZVIZ..... 20

1. Pagina principală	20
2. Setări	21

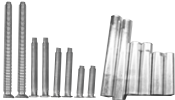
Întreținere..... 21

1. Întreținere zilnică.....	21
2. ÎNTREBĂRI FRECVENTE.....	22
3. Celule alcaline uscate înlocuibile.....	23

Instrucțiuni

- Instalarea lacătului inteligent cu amprentă EZVIZ (denumită în continuare „lacăt”) afectează funcționarea normală și durata de viață. Vă recomandăm să apelați la profesioniști pentru instalarea și crearea găurii de foraj pentru setul de lacăt în conformitate cu șablonul de găuri din anexă.
- Se recomandă scoaterea lacătului, în cazul în care casa dvs. este în proces de decorare și reinstalați-o după decorare, în cazul deteriorării lacătului și reducerii duratei de viață.
- Vă rugăm să rețineți că dezinfectantul poate cauza deteriorarea corpului lacătului.
- Odată ce inițializarea a luat sfârșit, lacătul va șterge toate informațiile utilizatorului. După instalarea și configurarea lacătului, vă rugăm să adăugați amprenta, parola sau cardul, după cum este necesar.
- Când tensiunea bateriei este scăzută după o perioadă de timp de utilizare, veți fi alertat de alarma privind tensiunea scăzută. Înlocuiți bateria la timp și acordați atenție polilor pozitivi și negativi.
- Dacă plecați de acasă sau nu folosiți lacătul pentru o lungă perioadă de timp, păstrați cheia mecanică la dvs. și nu o lăsați în interior. Trebuie să scoateți bateria pentru a asigura durata de viață a lacătului.
- Având în vedere că încuietoarea este montată într-un mediu deschis, vă sugerăm să acordați atenție siguranței în utilizare, inclusiv să păstrați în mod corespunzător piese mici, cum ar fi cheia mecanică sau cardul de detectare. Trebuie să verificați mediul înconjurător înainte de a debloca și actualiza codul de acces și setările cardului de detectare, precum și în cazul oricărui pericol de furt sau copiere a informațiilor dvs. de deblocare.
- Pentru utilizatorii cu amprente plate sau subțiri, se recomandă utilizarea degetului mare pentru a înregistra amprente pentru a crește rata de succes și să înregistreze mai multe amprente pentru același utilizator. Sunt permise maximum 5 amprente pentru același utilizator.
- Încuietoarea permite maximum 50 de amprente, 50 de coduri de acces și 50 de carduri.
- Tehnologia de recunoaștere biologică din acest produs funcționează ÎNTRĂGĂTORNIC LOCAL pe produsul pe care îl controlați și îl gestionați dvs. și are unicul scop de a vă sprijini decizia de deblocare. În timpul întregului curs, datele salvate conțin întotdeauna numai valoare tehnică, adică datele biometrice obținute din șabloanele pe care le-ați furnizat în mod proactiv în avans (cum ar fi imagini faciale, șablon de amprente, șablon de vene ale palmei), care nu pot fi utilizate pentru a reconstrui datele originale.

Lista de ambalare

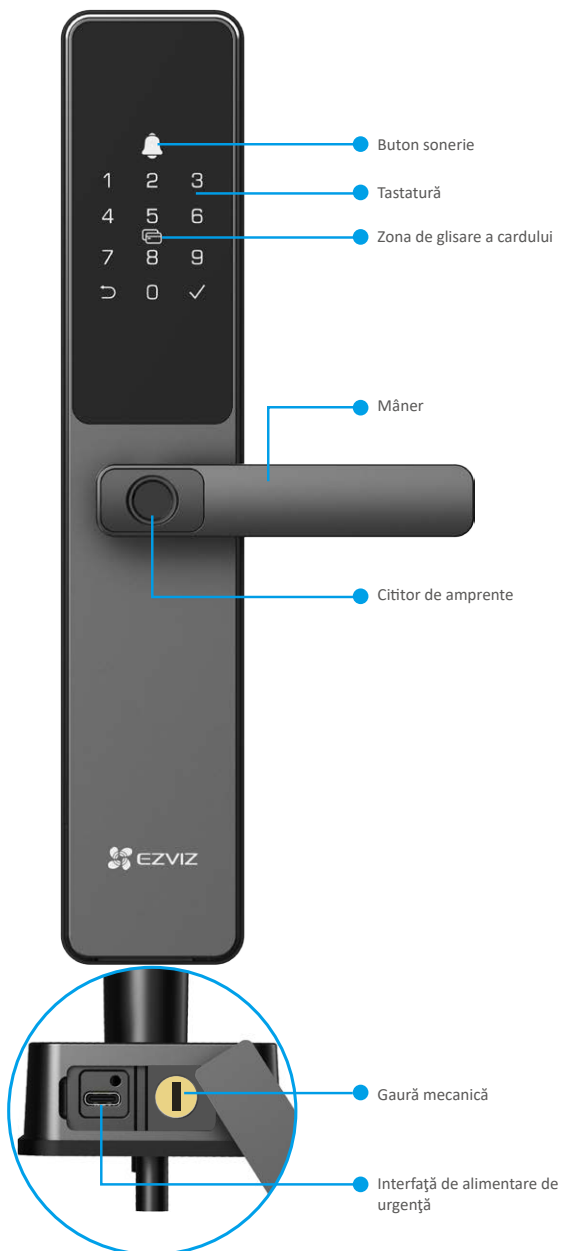
Nr.	Numele piesei	Cantitate	Imagine
1	Panou frontal	x1	
2	Panou posterior	x1	
3	Model găuri	x1	
4	Corpul de blocare	x1	
5	Punga standard pentru șuruburi	x1	
6	Punga pentru șuruburile corpului de blocare	x2	
7	Șurub inversabil	x2	
8	Baterie de mărimea AA	x8	

Nr.	Numele piesei	Cantitate	Imagine
9	cheie mecanică	x2	
10	Bară pătrată	x1	
11	Carte de proximitate	x2	
12	Mufă din silicon (pentru panoul posterior)	x1	
13	Informații reglementare	x1	
14	Ghid de pornire rapidă	x1	

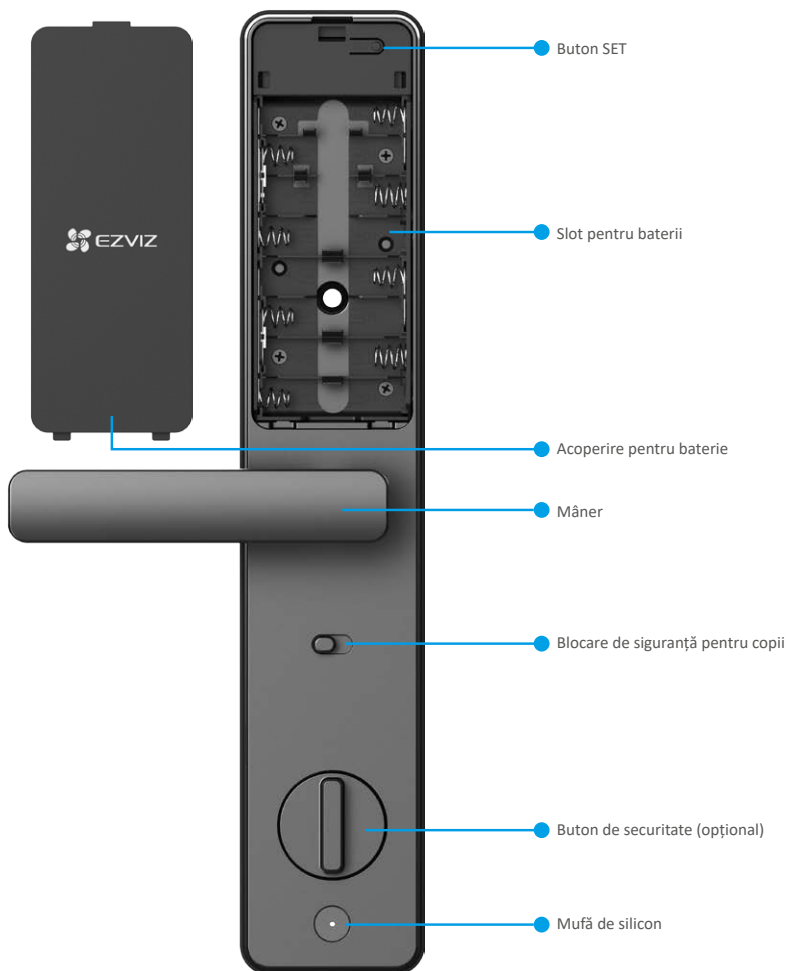
 Aspectul încuietorii depinde de cea achiziționată cu adevărat.

Prezentare generală

1. Panou frontal



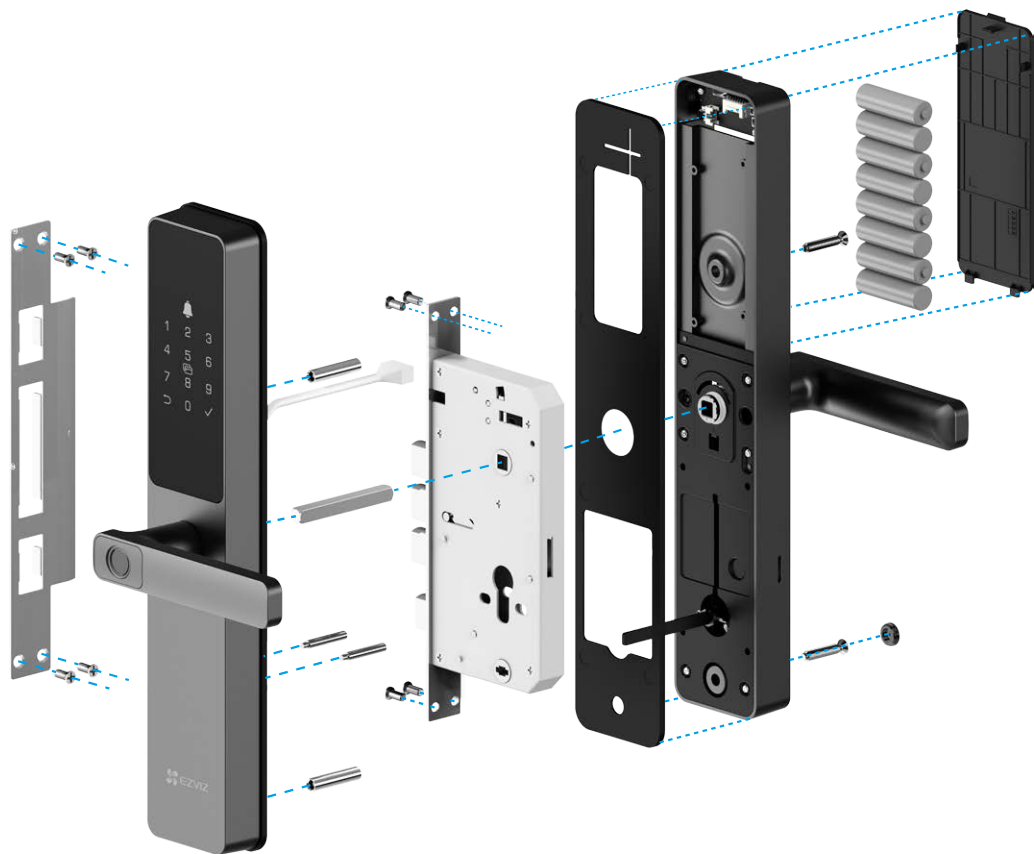
2. Panou spate



i Aspectul încuietorii depinde de cea achiziționată cu adevărat.

Instalare

1. Diagramă de instalare



2. Cum să selectați lungimea barei pătrate

Măsurați grosimea ușii și selectați bara pătrată adecvată.

Grosimea ușii tale	Lungimea barei pătrate
35 până la 60 mm	70mm
60 până la 80mm	90mm
80 până la 100mm	110mm
100 până la 110mm	130mm

- Lungimea barei pătrate este egală cu grosimea ușii plus 10 mm până la 35 mm.
- Când grosimea ușii este între 30 mm și 35 mm, ar trebui să se selecteze o bară pătrată cu o lungime de 70 mm, iar lungimea de 5 până la 10 mm trebuie tăiată.

3. Cum să selectați lungimea solenoidelor și a șuruburilor

Măsurați grosimea ușii și selectați solenoizii și șuruburile potrivite din punga de șuruburi standard.

Grosimea ușii tale	Lungimea solenoidurilor	Lungimea șuruburilor
30 până la 40mm	25mm 	20mm 
40 până la 55mm	35mm 	30mm 
50 până la 65mm	35mm 	40mm 
60 până la 85mm	55mm 	40mm 
85 până la 120mm	55mm 	75mm 

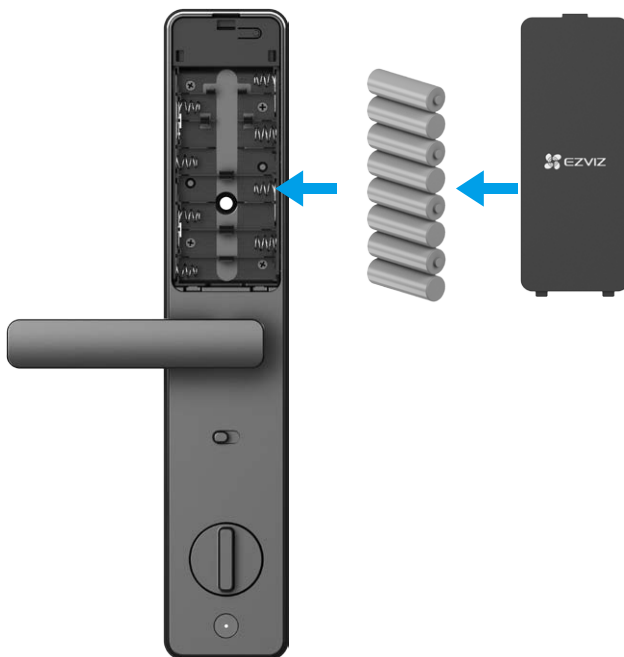
4. Vizionați videoclipul de instalare

Vă rugăm să atingeți  pentru a viziona videoclipul de instalare.



Instalați bateria

1. După instalare, scoateți capacul slotului de baterie din panoul din spate.
2. Instalați 8 baterii de tip AA în slotul bateriei.
3. Strângeți capacul bateriei.



Avertismente și instrucțiuni privind siguranța bateriei

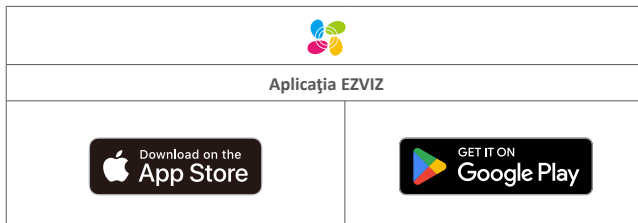
AVERTIZARE: Risc de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Vă rugăm să citiți și să urmați cu atenție toate instrucțiunile privind bateria.

- Utilizați numai bateriile specificate: Când înlocuiți, trebuie să utilizați patru (4) baterii alcaline AA (LR6, 1.5 V) de înaltă calitate. Pentru a preveni explozia, asigurați tensiunea și polaritatea corecte. Nu amestecați bateriile alcaline cu alte tipuri (de exemplu, carbon-zinc, litiu sau NiMH reîncărcabil).
- Nu amestecați baterii vechi și noi: Înlocuiți întotdeauna toate cele patru baterii în același timp.
- Respectați polaritatea corectă: Nu inversați bornele (+) și (-) atunci când introduceți bateriile.
- Scoateți bateriile în timpul depozitării pe termen lung: Dacă broasca inteligentă nu va fi utilizată pentru o perioadă prelungită de timp, scoateți bateriile pentru a preveni scurgerile și deteriorarea dispozitivului.
- Nu reîncărcați și nu expuneți la căldură: Nu reîncărcați niciodată bateriile alcaline nereîncărcabile. Nu le aruncați pe foc și nu le expuneți la căldură excesivă.
- Eliminarea corectă: Eliminați bateriile uzate în conformitate cu legile locale de mediu și cu reglementările privind reciclarea. Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite.
- Specificații de înlocuire: Când înlocuiți, utilizați baterii de același model sau specificații echivalente (consultați "[Celule alcaline uscate înlocuibile](#)").

Obțineți aplicația EZVIZ

- i** Înainte de a descărca aplicația:
- Dacă aplicația este deja instalată, verificați dacă este cea mai recentă versiune căutând actualizări în magazinul de aplicații.
 - Dacă aplicația nu este instalată, urmați pașii de mai jos pentru a o descărca.

1. Conectați telefonul mobil la o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz (recomandat).
2. Descărcați aplicația EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store sau Google Play™.
3. Înregistrați un cont EZVIZ și conectați-vă la aplicație.

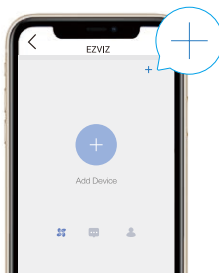


Adăugarea încuietorii la EZVIZ

- i** Interfața aplicației poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfața aplicației pe care ați instalat-o pe telefon va prevala.

Adăugați încuietoarea la EZVIZ, respectând următorii pași:

1. Apăsați și țineți apăsat butonul SET de pe panoul din spate până când lacătul trimite o indicație vocală și numărul 0 de pe tastatură clipește pentru a intra în modul de potrivire.
2. Autentificați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
3. Pe ecranul de pornire, atingeți „+” în colțul din dreapta sus pentru a accesa interfața Scanază codul QR.



4. Scanați codul QR de pe compartimentul pentru baterii..



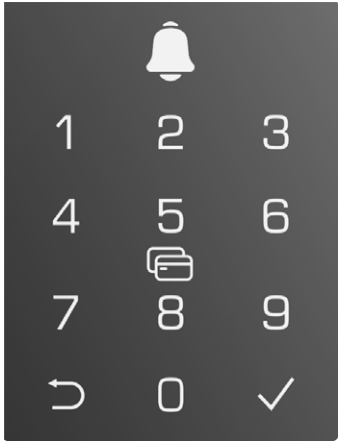
5. Urmăriți instrucțiunile expertului aplicației EZVIZ pentru a adăuga încuietoarea la contul aplicației EZVIZ.

Setări lacăt

Apoi puteți seta lacătul după cum este necesar.

Înainte de prima utilizare, îndepărtați folia de protecție de pe încuietoare.

1. Tastatură



Iconiță	Descrieri
	tastă numerică
	Anulare, revenire sau ieșire
	potvrdit
	oblast propichnutí karty
	zvonit na dveře
	Indicator baterie descărcată

2. Accesare meniu

Urmați acești pași pentru setări.

În starea inițială, pentru setări urmați acești pași.

1 Dotkněte se oblasti klávesnice k aktivaci zámku.

2 „↩” „√” de pe tastatură se aprind.
• Apăsăți „↩” pentru a ieși.
• Apăsăți „√” pentru a adăuga un administrator.

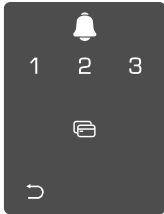
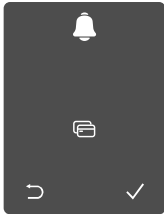
3 „1” „2” „3” „↩” de pe tastatură se aprind.
• Apăsăți „1” pentru a adăuga o amprentă.
• Apăsăți „2” pentru a adăuga un cod de acces.
• Apăsăți „3” pentru a adăuga un card.
• Apăsăți „↩” pentru a ieși/reveni.



Metoda 1



Metoda 2

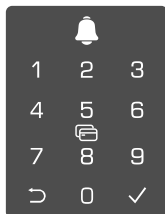


• În altă stare decât cea inițială, pentru setări urmați acești pași.

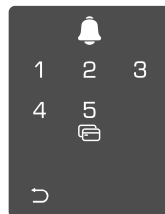
❶ Apăsați butonul SET o singură dată.



❷ Dacă tastatura este aprinsă, verificați-vă identitatea folosind amprenta, codul sau cardul de administrator.

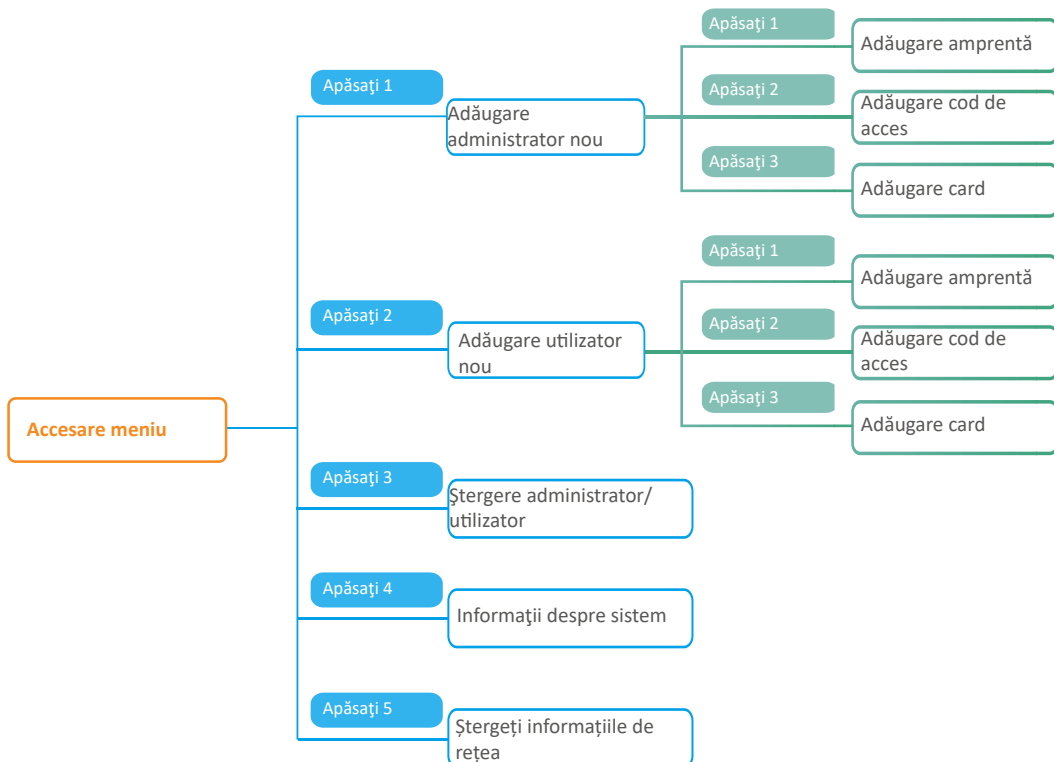


❸ Tastele „1”, „2”, „3”, „4”, „5” și „↵” se vor aprinde pe tastatură.



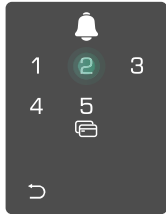
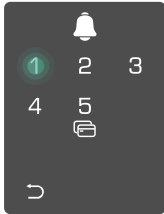
3. Index de meniu

❶ Meniul prezentat aici este doar pentru referință.



4. Adăugare administrator/utilizatori

- 1 Accesați meniul.(Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)
- 2 Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.



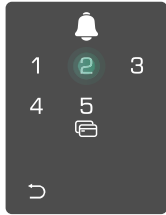
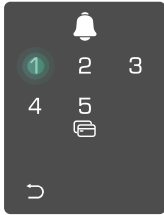
Rol	Deblocare ușă	Accesare meniu și setare încuietoare
Administrator	✓	✓
Utilizator	✓	X

Utilizatorii obișnuiți pot debloca ușa numai după ce au introdus metoda de deschidere; administratorul nu numai că poate debloca ușa, dar se poate conecta la meniul pentru a adăuga și șterge utilizatori și pentru a efectua alte setări.

- i Când adăugați un administrator sau un utilizator, cifrele corespunzătoare numărului de utilizator se vor aprinde de la 001 în mod implicit (de exemplu, pentru numărul de utilizator 001, cele trei cifre 001 vor lumina intermitent o dată, în secvență).

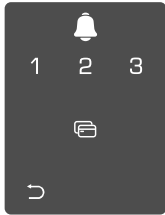
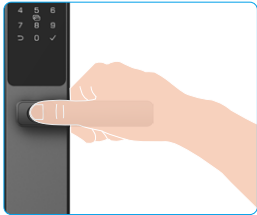
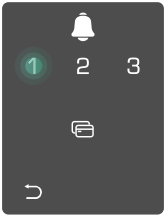
5. Adăugare amprentă

- i Adăugați până la 5 amprente digitale pe utilizator.
- 1 Accesați meniul.(Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)
- 2 Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.



- 3 Apăsați „1” pentru a adăuga o amprentă.
- 4 Când „1” se aprinde, atingeți cititorul de amprente și repetați operațiunea de 6 ori, tastele 1-6 se aprind pe rând, împreună cu un semnal sonor de succes; amprenta este adăugată cu succes.
- 5

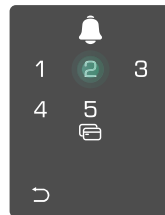
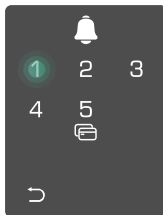
- Apăsați „1” pentru a adăuga continuu amprente.
- Apăsați tasta ↵ pentru a reveni la nivelul anterior.
- Apăsați butonul SETARE pentru a ieși.



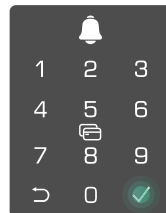
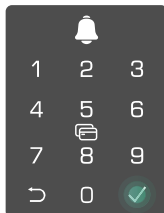
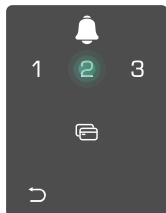
6. Adăugare cod de acces

i Adăugați până la 1 cod de acces pe utilizator.

- 1** Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)
- 2** Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.



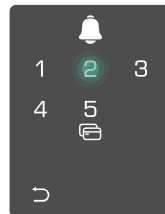
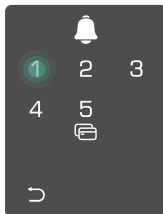
- 3** Apăsați „2” pentru a adăuga un cod de acces.
- 4** Introduceți codul de acces valid corespunzător din 6-10 cifre. Când cheia de introducere a codului de acces ≥ 6 cifre, „#” se aprinde în acest moment, apăsați „#” pentru a confirma.
- 5** Reintroduceți codul de acces, apăsați „√” pentru a confirma, se va auzi un semnal sonor, iar codul de acces este adăugat cu succes.



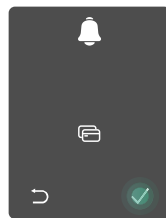
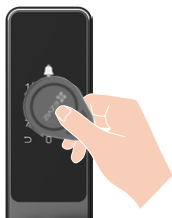
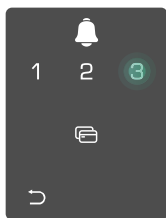
7. Adăugați o cartelă de proximitate

i Adăugați până la 1 cartelă de proximitate pe utilizator.

- 1** Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)
- 2** Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.



- 3** Apăsați „3” pentru a adăuga un card.
- 4** Așezați cardul de proximitate neregistrat în zona de citire a cardului.
- 5**
- Apăsați tasta √ pentru a confirma.
 - Apăsați tasta ↶ pentru a reveni la nivelul anterior.

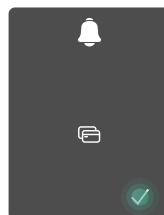
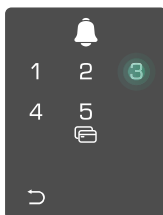


8. Ștergere administratori/utilizatori

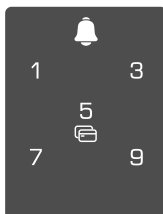
❶ Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „[Accesare meniu](#)”)

❷ Apăsați „3” pentru a șterge un administrator/utilizator.

❸ Introduceți numărul de utilizator și apăsați v.



- Dacă ați apăsător numărul de utilizator greșit, numărul „1, 3, 5, 7, 9” (formând litera X) de pe tastatură se va lumina și va clipi de 2 ori, însoțit de un semnal sonor de eroare. Apăsați „v” pentru a reveni la ultimul pas sau introduceți numărul de utilizator pentru a șterge din nou.

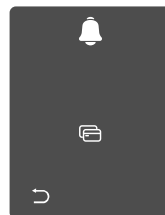
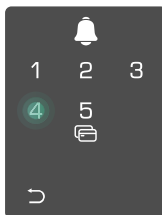


- Când a mai rămas un singur utilizator și încercați ștergerea acestuia, numărul „1, 3, 5, 7, 9” (formând litera X) de pe tastatură se va lumina și va clipi de 2 ori, însoțit de un semnal sonor de eroare.



9. Informații despre sistem

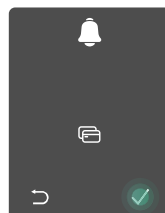
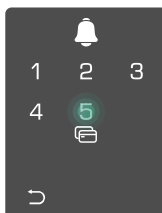
- 1 Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)
- 2 Apăsați „4” pentru a accesa informațiile de sistem ale încuietorii.
- 3 Încuietoarea transmite informațiile despre sistem.



- i** Încuietoarea va transmite, pe rând, numărul de serie al încuietorii, versiunea curentă a dispozitivului și codul de verificare în limba engleză; apăsați „↶” pentru a reveni la nivelul anterior. Sau sistemul va reveni automat la nivelul anterior după transmiterea cu succes.

10. Ștergerea informațiilor de rețea

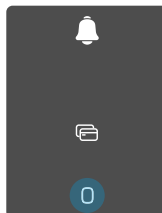
- 1 Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)
 - 2 Apăsați „5” pentru ștergerea informațiilor de cuplare Bluetooth.
 - 3
- Apăsați “✓” pentru confirmare.
 - Apăsați “↶” pentru a reveni la nivelul anterior.



- i** Dacă doriți să schimbați Bluetooth-ul încuietorului, urmați pașii de mai sus. De exemplu: Dacă ați deconectat deja potrivirea Bluetooth de la utilizatorul A și doriți să vă conectați la altul.

11. Intrați în modul de potrivire

Apăsați și țineți apăsat butonul SET de pe panoul din spate, până când încuietoarea trimite un prompt vocal și numărul 0 de pe tastatura începe să clipească însoțit de un bip, ceea ce înseamnă că modulul de potrivire a fost activat.



Vă rugăm să urmați ghidul din sistem pentru a finaliza potrivirea în 3 minute.

- i** Systemul va ieși automat din modul de potrivire după 3 minute.

Utilizare lacăt

Metode multiple de deblocare

Iconiță	Metoda de deblocare
	Deblocare prin amprentă
	Deblocare prin cod
	Deblocare prin glisare de card
	Deblocare prin cheie mecanică
	Deblocare prin cheie Bluetooth
	Deblocare la distanță



- Când deschideți ușa cu cheie mecanică, rotiți cheia și apăsați în jos mânerul.
- Vă rugăm să atingeți zona tastaturii pentru activarea lacătului, înainte de a deschide ușa prin parolă.
- Pentru confidențialitatea dvs., se recomandă să schimbați în mod regulat codurile de acces și să curățați zona tastaturii pentru a elimina urmele rămase.

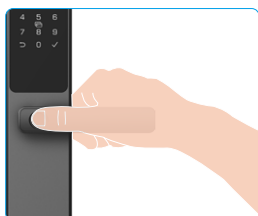
1. Deblocare cu amprentă



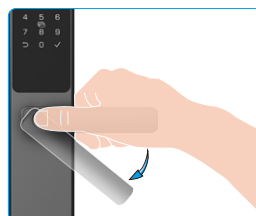
- Acest produs are funcție de protecție a securității, există un număr de 5 erori consecutive de recunoaștere a amprentelor digitale în decurs de 5 minute, apoi sistemul va fi blocat forțat timp de 3 minute.
- Sistemul va fi deblocat automat după 3 minute.
- Puteți dezactiva această funcție în aplicația EZVIZ.



Puneți degetul pe cititorul de amprente.



Când auziți comanda vocală, apăsați în jos mânerul pentru a deschide ușa.



2. Deblocare cu cod de acces

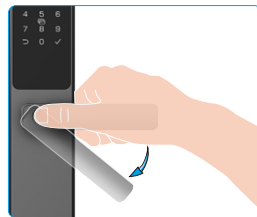
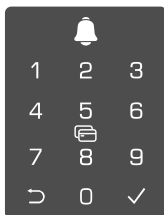


- Acest produs are funcție de protecție a securității, există un număr de 5 erori consecutive de recunoaștere a codului de acces în decurs de 5 minute, apoi sistemul va fi blocat forțat timp de 3 minute.
- Sistemul va fi deblocat automat după 3 minute.
- Puteți dezactiva această funcție în aplicația EZVIZ.
- Produsul este protejat cu coduri de acces anti-spionare. În cazul în care cineva vă urmărește atunci când introduceți un cod de acces, puteți adăuga cifre înainte sau după codul original pentru a-l face complex, în timp ce încă puteți debloca.

❶ Atingeți pentru a activa tastatura.

❷ Introduceți codul de acces și apăsați v.

❸ Când auziți comanda vocală, apăsați în jos mânerul pentru a deschide ușa.



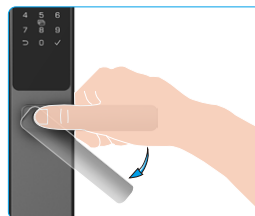
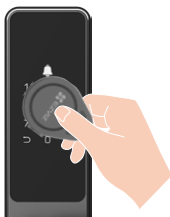
3. Deblocare cu card



- Acest produs are funcție de protecție a securității: există un număr de 5 erori consecutive de recunoaștere a cardului în decurs de 5 minute, apoi sistemul va fi blocat forțat timp de 3 minute.
- Sistemul va fi deblocat automat după 3 minute.
- Puteți dezactiva această funcție în aplicația EZVIZ.

❶ Așezați cardul de proximitate înregistrat în zona de citire a cardului.

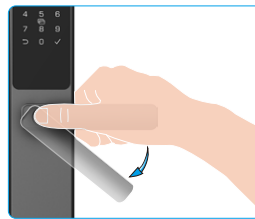
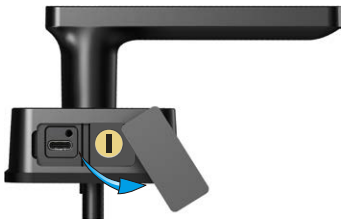
❷ Când auziți comanda vocală, apăsați în jos mânerul pentru a deschide ușa.



4. Deblocare cu cheie mecanică

i Păstrați cheia mecanică în mod corespunzător pentru utilizare ulterioară.

- 1** Deschideți capacul orificiului pentru acționare mecanică. **2** Introduceți cheia și rotiți-o, apoi puneți manerul în jos pentru a deschide ușa.



5. Deblocare sincronizată

i Activați funcția Deschidere sincronizată (Funcția). Vă rugăm să rețineți că:

- Având în vedere funcția de deblocare automată a Funcției, vă sugerăm să:
 - Activați Funcția numai când este necesar și sigur;
 - informați utilizatorii partajați ai dispozitivului dvs. (dacă există) pentru a vă asigura că știu ce se va întâmpla.
- Funcția trebuie să fie gestionată de utilizatorul administrator și poate face obiectul altor setări ale dispozitivului (de exemplu, funcția Bluetooth). Consultați instrucțiunile de pe pagină pentru detalii.
- Funcția este furnizată AS IS. Prin prezenta, EZVIZ exclude în mod explicit orice promisiuni sau garanții cu privire la stabilitatea, acuratețea și punctualitatea funcției. EZVIZ poate schimba, suspenda sau anula Funcția și/sau această pagină din când în când, prin notificarea dvs. în prealabil.

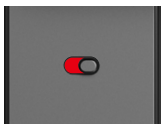
Activați deblocare sincronizată:

- Conectați-vă la contul aplicației EZVIZ.
- Accesați Setări -> Setări deblocare -> Deblocare sincronizată și atingeți pentru a activa "Deblocare sincronizată".
- Atingeți Confirmați utilizarea -> Conectați acum -> Conectați acum.
- Atingeți pentru a alege o broască pe care doriți să o conectați și atingeți Conectare.
- Înainte de încheierea numărării inversă, deblocați ușa conectată cu cheia secretă a administratorului pentru a finaliza operațiunea de conectare a lacătului.
- Conectare cu succes.

- i**
- Când funcția este activată, deblocarea ușii de la exterior va debloca simultan încuietoarea legată.
 - Rețineți să apăsați mânerul lacătului conectat în termen de 10 secunde (durata implicită de deblocare), altfel acesta se va bloca din nou automat.
 - Durata de sincronizare poate fi ajustată prin aplicația EZVIZ.

6. Blocare de siguranță pentru copii

i Este recomandat să activați modul de blocare pentru copii atunci când copiii sunt lăsați singuri acasă.



Modul de blocare pentru copii este activat



Modul de blocare pentru copii este dezactivat

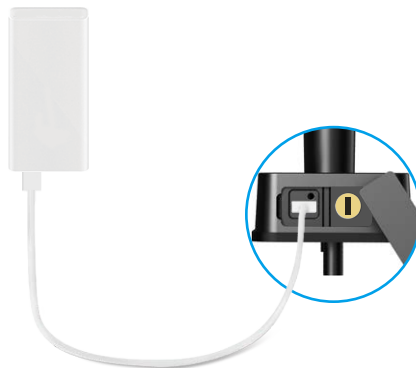
i Când modul de blocare de siguranță pentru copii este activat, ușa nu poate fi deblocată prin apăsarea mânerului în interior. Ușa poate fi deblocată numai prin verificări prin amprenta digitală, cod de acces sau card adăugate în aer liber.

Funcționare și gestionare

1. Deblocare de urgență

Când bateria este descărcată, conectați interfața de alimentare de urgență de pe panoul frontal la o bancă de putere pentru a încărca închiutoarea prin cablul de alimentare Type-C și apoi deblocați ușa.

Baterie externă



2. Alarmer

1. Alarmă antisabotaj

Odată demontat cu forța, lacătul va trimite alarma cu o durată de aproximativ un minut.

2. Alarmă blocată de sistem

Verificarea greșită cu amprenta, parola sau cardul de 5 ori la rând, va bloca sistemul pentru 3 minute.

3. Avertizare baterie descărcată

Odată ce tensiunea bateriei este scăzută, solicitarea vocală vă va aminti să înlocuiți bateriile.

3. Restabiliți la setările din fabrică

1. Scoateți capacul bateriei al panoului din spate și scoateți bateriile.

2. Apăsați butonul SETARE timp de 5 secunde, între timp puneți bateriile înapoi în compartimentul pentru baterii.

3. Eliberați butonul SETARE și apăsați V pentru a confirma după comanda vocală.

4. Funcția de surzenie unică

1. Atingeți zona de tastatură pentru a vă trezi tastatura.

2. Apăsați și mențineți apăsat "0" până când tastatura clipește de două ori. Acest lucru înseamnă că funcția este pornită.



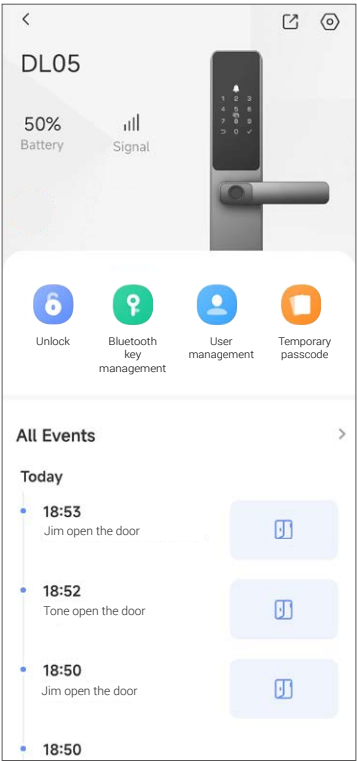
- Când funcția de surzenie unică este activată, ușa va intra în modul silențios.
- Blocajul va ieși automat din această funcție odată ce a fost deblocat prin verificarea prin adăugarea amprentei digitale, codului de acces sau a cardului în aer liber.

Operațiuni în aplicația EZVIZ

❗ Interfața aplicației poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfața aplicației pe care ați instalat-o pe telefon va prevala.

1. Pagina principală

Când lansați aplicația EZVIZ și atingeți broasca, gestionați broasca după cum este necesar în pagina de pornire.



Parametru	Descriere
Baterie	Puteți vedea capacitatea rămasă a bateriei aici.
Semnal	Aici puteți vedea puterea semnalului Wi-Fi al încuietorii.
Deblocare	Atingeți pentru a debloca lacătul.
Gestionarea cheii Bluetooth	Atingeți pentru a partaja cheia Bluetooth cu membrii familiei sau invitații dvs. Puteți atinge pentru a gestiona utilizatorii aici.
Gestionarea utilizatorilor	❗ După adăugarea unui utilizator, puteți adăuga, de asemenea, metode de deblocare pentru acel utilizator, cum ar fi amprenta digitală, codul de acces digital, cartea de proximitate și codul de acces de urgență. Rețineți că metoda de deblocare trebuie să funcționeze pe blocare.
Cod de acces temporar	Atingeți pentru a genera un cod de acces temporar pentru ca vizitatorii să deschidă ușa.
Toate evenimentele	Verificați toate evenimentele suferite de broască.

2. Setări

Parametru	Descriere
Nume	Aici puteți vizualiza sau atinge pentru a personaliza numele dispozitivului dvs.
Deblocați setările	Aici puteți activa deblocarea la distanță
Baterie	Verificați capacitatea bateriei lacătului și atingeți pentru a activa modul de economisire a energiei superioare aici.
Notificare mesaj	Puteți gestiona mesajul dispozitivului și notificarea aplicației EZVIZ.
Setări audio	Puteți seta parametrul audio relevanți pentru dispozitivul dvs.
Jurnal deschidere ușă	Aici puteți vedea jurnalele deschiderii ușilor.
Setări de confidențialitate	• Modul de confidențialitate: Când activați modul de confidențialitate, ușa poate fi deblocată numai cu amprenta digitală, codul de acces și cardul de proximitate al administratorului sau cu cheia mecanică. În același timp încuietoarea va dezactiva sunetul • Blocare de tip încercare și eroare: când este activată, sistemul va fi blocat timp de 3 minute și nu puteți utiliza cheia electronică pentru a debloca atunci când numărul erorilor de deblocare a ajuns la 5 în decurs de 5 minute.
Setări de rețea	Puteți vedea starea conexiunii Wi-Fi și puteți seta pentru a permite/dezactiva conexiunea Wi-Fi.  În cazul unei rețele instabile, se recomandă dezactivarea acestei funcții pentru a prelungi durata de viață a bateriei.
Informații despre dispozitiv	Aici puteți vedea informațiile despre dispozitiv.
Partajare dispozitiv	Puteți partaja dispozitivul cu membrii familiei sau cu oaspeții.
Ștergere dispozitiv	Atingeți pentru a șterge încuietoarea din contul dvs. EZVIZ.

Întreținere

1. Întreținere zilnică

- Nu așezați materiale corozive în apropierea încuietorii pentru a evita deteriorarea încuietorii și afectarea luciului acesteia.
- Dacă ușa se deformează, aceasta crește fricțiunea pe care șurubul lacătului combinat care intră în urechea zăvorului nu o poate extinde complet. În acest moment, este necesară ajustarea poziției urechii zăvorului.
- Înlocuiți bateriile imediat după ce tensiunea bateriei este scăzută, pentru a asigura utilizarea normală a lacătului. Atunci când înlocuiți bateriile, acordați atenție polilor pozitivi și negativi ale acestora.
- Păstrați cheia mecanică în mod corespunzător.
- Apăsăți degetul pe cititor orizontal, atunci când colectați amprenta.
- Cereți profesioniștilor să verifice dacă încuietoarea nu este flexibilă.
- Păstrați partea rotativă a încuietorii lubrificată, pentru a menține rotirea fără probleme și pentru a prelungi durata de viață a acestuia.
- Se recomandă verificarea lacătului o dată la șase luni sau un an. Verificați dacă șuruburile fixe sunt slăbite.
- Aplicați o cantitate mică de pulbere de grafit sau pulbere de creion în slotul cilindrului lacătului, pentru a vă asigura că cheia este introdusă și îndepărtată fără probleme în mod regulat (o dată la un an sau șase luni). Cu toate acestea, nu aplicați niciun gresant pentru a lubrifia în cazul lipirii de arcul de paie.
- Vă rugăm să rețineți că dezinfectantul poate cauza deteriorarea corpului lacătului.

2. ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Problemă	Cauză	Soluție
Ușa nu poate fi deschisă în mod normal prin verificarea prin amprentă digitală, cod de acces sau carte.	Problema de instalare a încuietorii.	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice instalarea
	Autoritatea utilizatorului nu se încadrează în perioada de valabilitate.	Utilizați amprente, cod-uri de acces sau carduri ale altor utilizatori sau actualizați perioada de valabilitate a utilizatorului prin aplicația EZVIZ
Ușa nu poate fi deschisă cu cheie mecanică.	Cheie mecanică incorectă.	Utilizați cheia mecanică corectă.
	Cilindrul de blocare este deteriorat.	După deschiderea ușii, solicitați profesioniștilor să verifice și să înlocuiască componentele deteriorate.
	Cheia mecanică nu poate fi introdusă complet.	
Nu există răspuns de la cititorul de amprente.	Cititorul de amprente este deteriorat.	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice instalarea din nou
Blocarea este mereu deschisă.	Eroare de instalare	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice înlocuirea din nou
	Ambreiajul este deteriorat.	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice instalarea din nou
Ușa nu poate fi deschisă cu mânerul de pe panoul din spate.	Funcția de blocare pentru copii este activată.	Dezactivați funcția de blocare pentru copii
	Problemă de instalare	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice instalarea din nou
Imposibil de conectat Bluetooth-ul telefonului mobil.	Funcția Bluetooth a telefonului mobil este dezactivată.	Vă rugăm să activați Bluetooth-ul telefonului mobil și să încercați să vă conectați din nou
	Distanța dintre încuietoare și telefonul mobil este în afara domeniului Bluetooth (50 m)	Vă rugăm să vă apropiați de încuietoare pentru a încerca din nou
	Codul de asociere incorect	Vă rugăm să introduceți codul de asociere corect. A. În mod implicit, codul de asociere este 0 plus ultimele 5 cifre ale numărului de serie. B. În caz contrar, codul de asociere este personalizat. Dacă se uită codul de asociere, ștergeți informațiile de asociere (<u>consultați Ștergerea informațiilor de rețea</u>). Codul de asociere va fi apoi restabilit la valoarea implicită și poate fi utilizat pentru conexiune.
	Alte motive	a. Încercați din nou după repornirea Bluetooth-ului telefonului mobil. b. Încercați din nou după ce ați ieșit și ați intrat din nou în aplicația EZVIZ. c. Curățați informațiile de asociere (<u>consultați Ștergerea informațiilor de rețea</u>) și încercați din nou după efectuarea operațiunii de uitare a informațiilor de asociere între telefon și blocare.
Utilizatorii și amprente, codurile de acces și cardurile nu pot fi adăugate în aplicația EZVIZ.	Mediu de rețea instabil	Vă rugăm să conectați mai întâi Bluetooth-ul de blocare, apoi să le adăugați în gestionarea utilizatorului pe aplicația EZVIZ
Dispozitivul este adesea offline.	Telefonul tău mobil nu este conectat la Bluetoothul încuietorii	Vă rugăm să schimbați la un semnal de rețea stabil.

Problemă	Cauză	Soluție
Consum ridicat de energie a bateriei.	Mediu de rețea instabil	Vă rugăm să opriți comutatorul WiFi de pe aplicația EZVIZ.
		Vă rugăm să treceți la un semnal de rețea stabil.

 Pentru informații suplimentare despre dispozitiv, vă rugăm să consultați www.ezviz.com/ro.

3. Celule alcaline uscate înlocuibile

Tipul de baterie al dispozitivului: Celule alcaline uscate înlocuibile.

Model baterie: LR6

Tensiune nominală: 1,5 V CC

Capacitate nominală: 2950mAh

Producător baterie: NINGBO GP & SONLUK BATTERY CO., LTD.

Ingrediente	Formula chimică	Nr. CAS	Conținut aproximativ (% în greutate)
			LR6
Dioxid de mangan	MnO ₂	1313-13-9	42,6
Zinc	Zn	7440-66-6	18,1
Apă	H ₂ O	7732-18-5	8,3
Hidroxid de potasiu	KOH	1310-58-3	6,3
Grafit	C	7782-42-5	3,0
Alamă	CuZn	12597-71-6	2,4
Fier	Fe	7439-89-6	17,5
Placare cu Ni	Ni	7440-02-0	0,3
Nailon	(C ₁₂ H ₂₂ N ₂ O ₂) _n	32131-17-2	0,9
Celluloză	(C ₆ H ₁₀ O ₅) _n	65996-61-4	0,3
PVA	(C ₂ H ₄ O) _n	9002-89-5	0,3